

(交換留学または休学時)2017 年度カリキュラム英語基準学生対象 日本語科目 履修免除申請書

Application form for Japanese Language Subjects Exemption

(Double-sided printing is not allowed)

For AY 2017 Curriculum English-basis Students Only  
(While studying abroad or taking a leave of absence)

学籍番号 Student ID		E-mail	@apu.ac.jp
氏名 NAME		電話番号 Tel No	
資格試験スコア Language Proficiency TEST Score	日本留学試験 (EJU) 点数/Score ( ) 日本語能力試験 (JLPT) 点数/Score ( )		

科目名	Subject Name	単位 Credit	履修免除 Exemption
日本語初級 I	Japanese Foundation Course I	4	<input type="checkbox"/>
日本語初級 II	Japanese Foundation Course II	4	<input type="checkbox"/>
日本語初級 III	Japanese Foundation Course III	4	<input type="checkbox"/>
日本語中級	Japanese Intermediate Course	4	<input type="checkbox"/>
日本語中上級	Pre-Advanced Japanese	4	<input type="checkbox"/>
日本語上級	Advanced Japanese	4	<input type="checkbox"/>

注意事項 / Notes:

1.2017 年度カリキュラムで、休学中または交換留学中の学生が対象となります。休学からAPUに復学するまたは交換留学からAPUで学修を再開する直前のセメスターの申請のみ有効となります。(復学以降のセメスターに履修免除の申請を行うことは一切できません。)

Only AY 2017 Curriculum students whose student status is listed as "Leave of Absence" or "Study Abroad" can apply for Japanese Language subject exemption during the designated application period of the semester prior to the semester they return to APU. (It is not possible to apply for exemption after you renew your studies at APU.)

2.2017 年度カリキュラム学生で休学中または交換留学中に取得した指定の試験スコアに限ります。

Students are only able to apply for exemption with scores from designated exams that were taken during the period when their student status at APU was listed as either "Leave of Absence" or "Study Abroad."

3.申請書、資格試験スコアの原本の提出と、面談の実施により総合的に審査が行われます。

- **9月1日(金)~9月5日(火)の間に面談を実施します。**
- **面談を受けることができない場合は、履修免除申請がキャンセルされます。**

Applications will be screened comprehensively based on the submitted Application Form, original language proficiency score, and an interview.

- **Applicants are asked to keep their schedule open during September 1 (Fri) to 5 (Tue) for an interview.**
- **Your application will not be screened if you are unable to show up for the interview.**

申請期間 : 2017 年 7 月 12 日 (水) ~ 2017 年 8 月 25 日 (金) 16:30  
提出書類 : 取得したスコアシートの**原本**、履修免除申請書  
\*スコアシートのコピー、インターネットダウンロード画面のコピーは不可  
提出先 : アカデミック・オフィス  
Application Period: Wed, July 12, 2017 --- Fri, August 25, 2017 16:30  
Application Documents: **Original** Language Proficiency Score Sheet and  
Application Form  
Where to submit : Academic Office

オフィス受領印  
For Office Use Only

きりとり線

2017 年度カリキュラム履修免除申請書(日本語)  
AY 2017 Curriculum Application for Exemption (Japanese)

オフィス受領印  
For Office Use Only

学籍番号 Student ID	
氏名 NAME	

学籍番号 Student ID		氏名 NAME	
-----------------	--	---------	--

① どのように休学中または交換留学中に言語能力を伸ばしたのか  
 ② その学習経験を今後のAPUでの学修にどのように活かすのか、について日本語で記入してください。  
 Please state ①how you improved your language skills during your leave of absence or study abroad on an exchange program,②how you would apply your study experience after returning to APU in Japanese.

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

事務局使用欄 For Office Use Only				
審査結果	復学・交換留学前 最終レベル	履修開始レベル	面談日時	承認者
<input type="checkbox"/> 許可 <input type="checkbox"/> 不許可			月 日 :	